

中華人民共和国外交部長
王毅 閣下

日中国交正常化45周年に当たり、日本国外務大臣として、この記念すべき節目を貴部長及び貴国国民と共にお祝いしたいと思います。

45年前の本日、日中両国が国交正常化を実現して以降、日中両国はあらゆる分野で協力を深めてきました。

厳しい国際情勢の下、こうした基礎の上に、日中両国は、地域及び国際社会の平和と繁栄に一層大きな責任を果たしていくことが求められています。「戦略的互惠関係」の下、両国は肩を並べて様々な地球規模の課題に取り組んでいくことができると信じています。こうした努力を積み重ね、貴部長と緊密に連携していきたいと考えます。

最後に、貴部長の御健勝及び貴国の益々の御発展を心からお祈り申し上げます。

2017年9月29日
日本国外務大臣
河野 太郎

(仮訳)

東京
日本国外務大臣
河野太郎閣下：

日中国交正常化４５周年に際し、謹んで心からの祝意を表します。

４５年前、両国の古い世代の指導者達は、大きな政治的勇気を持って、日中国交正常化を推進し実現しました。４５年間にわたり、両国関係は目を見張る発展を遂げ、両国及び両国国民に利益をもたらし、アジア地域及び国際社会にも恩恵をもたらしました。私は閣下と共に努力し、日中の「四つの政治文書」及び「四項目の原則的共通認識」の精神に基づき、矛盾と相違を適切にコントロールし、両国関係のプラスの面を拡大し、両国関係の持続的かつ安定的な改善を推進したいと考えています。

閣下の御健康と益々の御発展を祈念しております。

中華人民共和国外交部長 王毅
２０１７年９月２９日
北京にて